分層幽售

分期付款

濟海何南

清静雅潔

維德大厦

新唐大厦

建至頂樓天面

• 詳章備索 •



影響 即蹬台致斯



...時候來試一款全美國吸濾咀煙入仕的「首選」濾咀香煙。祇有雪絲頓給你雪白、摩登濾咀, 聯同 遷咀煙葉組合 ... 特選豐富、全黄的煙葉, 經過特別製煉來適應吸濾咀煙之享受!



温耀惧煙味之佳,正是一枝香煙所應有!





日本膏布之王

用音语

外用鎮痛劑 功||頭痛・跌打・風痛・牙痛 治腰痛·胸痛·乳腺炎

除代理:華商進出口有限公司 香港雪廠街九號810室 電話36833, 22948 贈送足金戒指辨法

脫苦海空盒及喬布上之玻 璃紙,不論幾套(空盒一 隻玻璃紙十二張合成一套 )均可向本公司換取名貴 實用品,凡有五套以上者 ,除換取實用品外,由公 司登記交來之套數,到每 月底總結一次,以最多之 首先一百名各再贈送足金 戒指一隻

> 上列辨法本公司得 隨時變更或停止。

新

任時韓聯軍

總

令

促

護施到國,,政,

是

否

用

記述。印、実、 ・美目夏威夷及 記始空瀬人員及

## 應 對空 飛彈保

魯又領中山

補養九

興別種猫品不同

黄貞養 

号五七街楽永愿拨批市門 售有店祭行梁

西德保證 德

未提

造法是只人,內最的把結如 题化: 這是 一作人員與學 一种人員與學 一种人員與學

(1) 第用,更的交二工。的對鏈椒的十作 然一村林文答五, 則套托時。復個中 之國居的一部

大文,便會對鄰聲曉夫一同院讨,從為員和人民一旦看到了這擬的一篇學學,所以與關聯共的質員不與變裝。毛澤東便以然關聯共的質員人員。於是毛澤東便幻想假定能使與所為員的於是毛澤東便幻想假定能使照,所為對的當局不與變裝。毛澤東便以然關於此的模型,所以與關於是毛澤東便幻想假定能使那一篇學學,便會對鄰聲曉夫一同院讨,從

雜。必見是僅差入六不噸噸,纖棉花量症, 至痛。入一創却一多, 夠石花生爲有特于苦在超九三爲年,棉水四一五四例限

-

汎羡噴射客機由日前往

一切手續問題…如選擇國外大學

汎羡華務部學生服務處

图港歷山大厦 電話:三七〇三一

料别,留學生活情形等... 請詢:

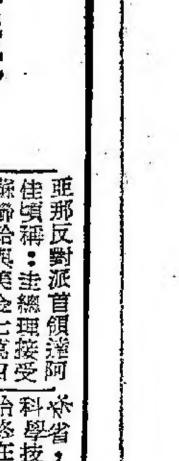
汎黄去界航空公司

(死·乾豐富· 光] 公主或

國邓力口拿大

通過出席

蘇聯給與美金七萬四 始終在調查輻射塵沾住填稱: 主總理接受 科學技術廳兩開月來 更那反對派首領達阿 於省,海上保安廳及



老尼

學

熙稱中

共挑釁事件

證

助

南

韓抗共

蘄

致國

增

衆包

考陸惟原習裝六陸海一日十東亞へ。日本,戰多則,擊日戰軍美電五京社泛人期

充斥泰市 共貨品 由港及寮偸運入境

將赴埃治療 及其他高級官員,曾 及其他高級官員,曾 文謂,沙拉抵埗之際 傷胸

智光法

也門

行,會派和使長,監代常選第中千北/次。紐定。駐衛查司西裝任,十國五十-201 席

新大田 ( ) 美國 ( ) 美国 ( )

巨型火

請向各旅行社接洽訂位或運洽

來往香港及星加坡並無直接航線 一旦各 電話:ニセル三二 ニルルロニ 漆咸莲三十九號地下 公司 饱舒:六六七六六九 六六三五五〇

由香港直恶椰加達或至東京,馬尼拉,



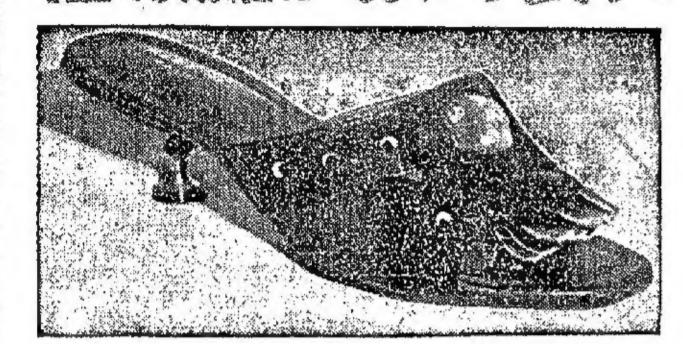
本公司於一九六三年十一月份起改用飛行最迅速性能

班機航經如下:(香港夏季時間)					
6	其月	班機編號	孤 綫	抵達時間	起飛時間
<b>是</b> 期.		GA 906 GA 906	柳加達一香港 香 港一東京	09.30	10-20
星 期	=	GA 905 GA 905 GA 808	東 京一香港 香 港一馬尼拉一椰加蓬 椰加達一星加坡一曼谷一番港	17.50	16.30
塵 期 !	29	GA 809	香港一曼谷一星加坡一柳加選		10 - 10
星胡	ħ.	GA 904 GA 904	柳加達一馬尼拉一番港香港一東京	11.35	12 - 25
星期:	<u></u> ~	GA 907 GA 907	東京一番港 香港一椰加達	15 2 40	16 - 30

開源物意

## 店商貨百價一型新最九港

到運新最 廠名利大義=

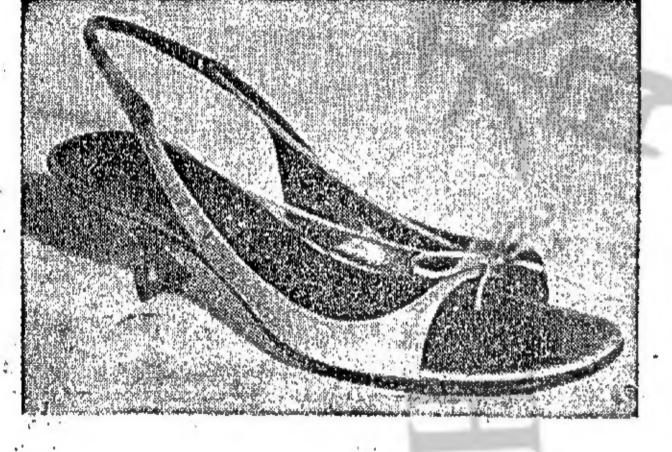


O

時

····· 50 . 50 ····· 50 ····







二二新 資介紹二二

瑞士36"封套裝織花牒 \$ 8.95 美國45"封新花綢 \$ 12.50 美國女裝套裝新花衫裙 美國女裝防水絹雨褸 英國女裝尼龍恤 \$ 12.50 義大利特效減肥羔

義大利女裝高踭皮鞋 義大利"仙力夫"男裝皮鞋 \$ 99.95 法國新型袖口鈕 \$ 19.50 美國炮嘜"22X44"浴巾 5.95 22.50 義大利超級粗冷 英國"雪敵牌"嬰兒冷球

美國女中童新花布褸 美國女童套裝衫褲 美國一加侖旅行冰壺 \$ 37.50 美國27件新型玻璃酒具 義大利兩用吸塵地臘機 \$225.00 美國活動花衣袋 \$ 27.50

請服用金港九藥行譽爲世界最名貴魚肝油製劑之王

魚肝油(十六安土裝) 魚油丸(100粒250粒) 卽舊譯名蘇伯第 魚油精(10CC.30CC.)

SUPER D

COD LIVER OIL (16 0Z) **PERLES** (100'S 250'S) DROPS (10CC, 30CC,)

各西藥房 均有出售 男女老幼 服用咸宜

普强製藥公司出品

PRODUCTS OF THE UPJOHN COMPANY

道艺工公司 不为他代理

SOLE AGENTS GREAT EASTERN TRACING COMPANY ROOM 104-106 WELLINGTON HOUSE, H.K.

維他命U製剤

HONGKONG TEL: 21375 30672

報晚僑華 大效廉費 元一天每

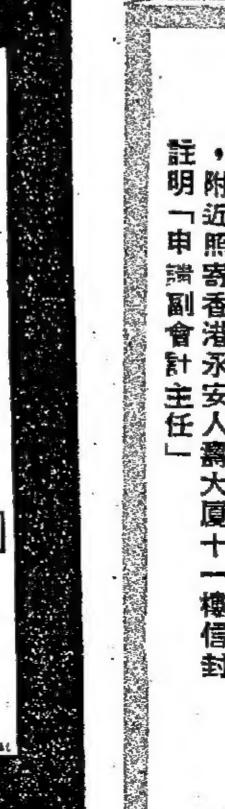
土瓜湾落山道對正海心東

着紫紀水殿等址

建至十二樓

地盤辦事處

制止哮喘酣睡安眠 減少,氣管構通,腫脹安酣,自 酶恢復體力,如不見效,促洋和



雨期下角

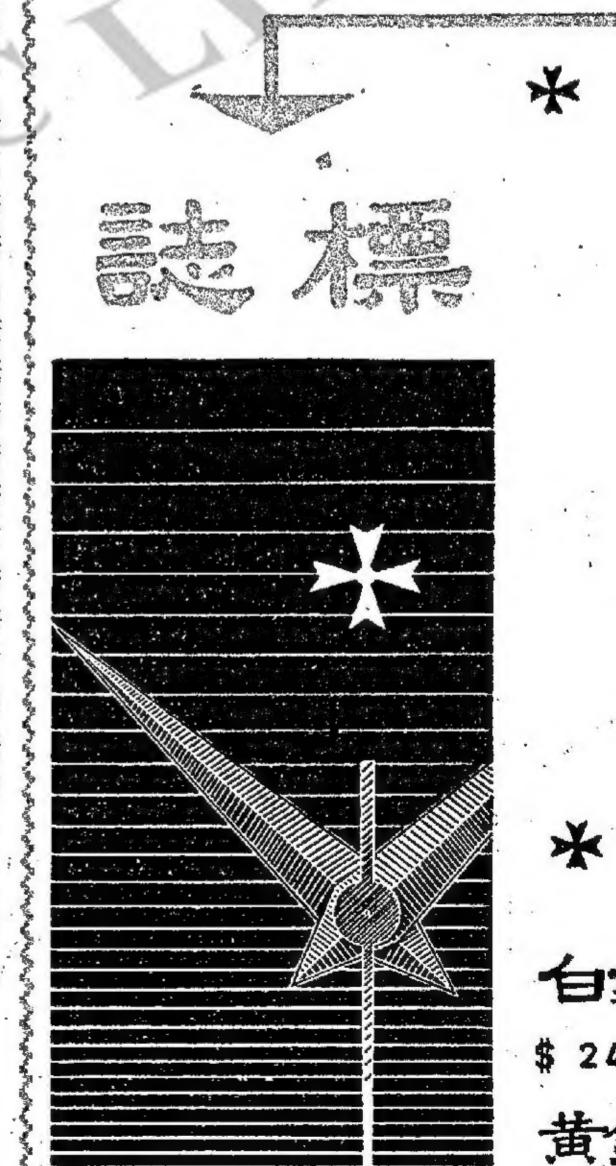


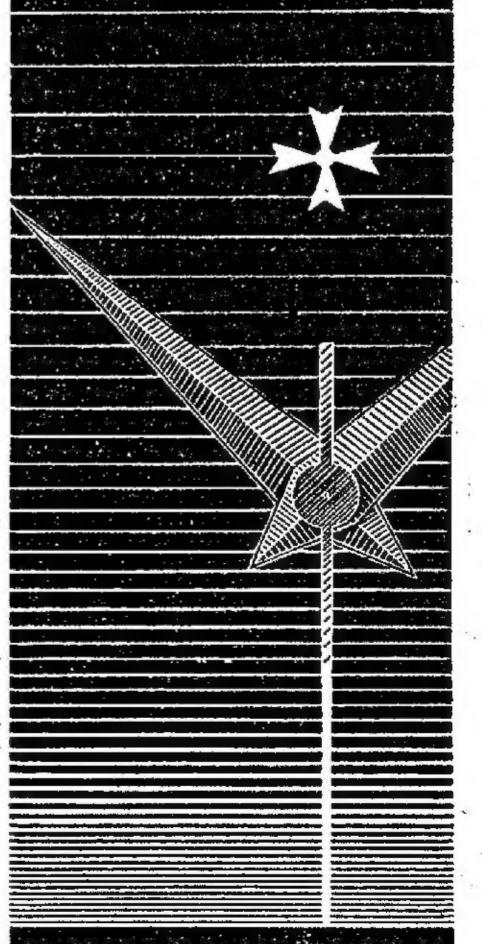
香港中國联合级付大发十四楼 卷括 30351-5

號三六查街地貨新地關油龍九 號三三五式五八:話憶

REF. NO. 6694

汗洋士瑞:理代総

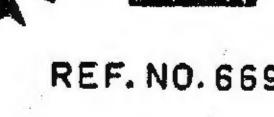


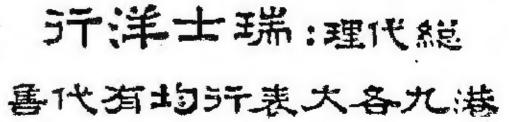


VACHERON

CONSTANTIN







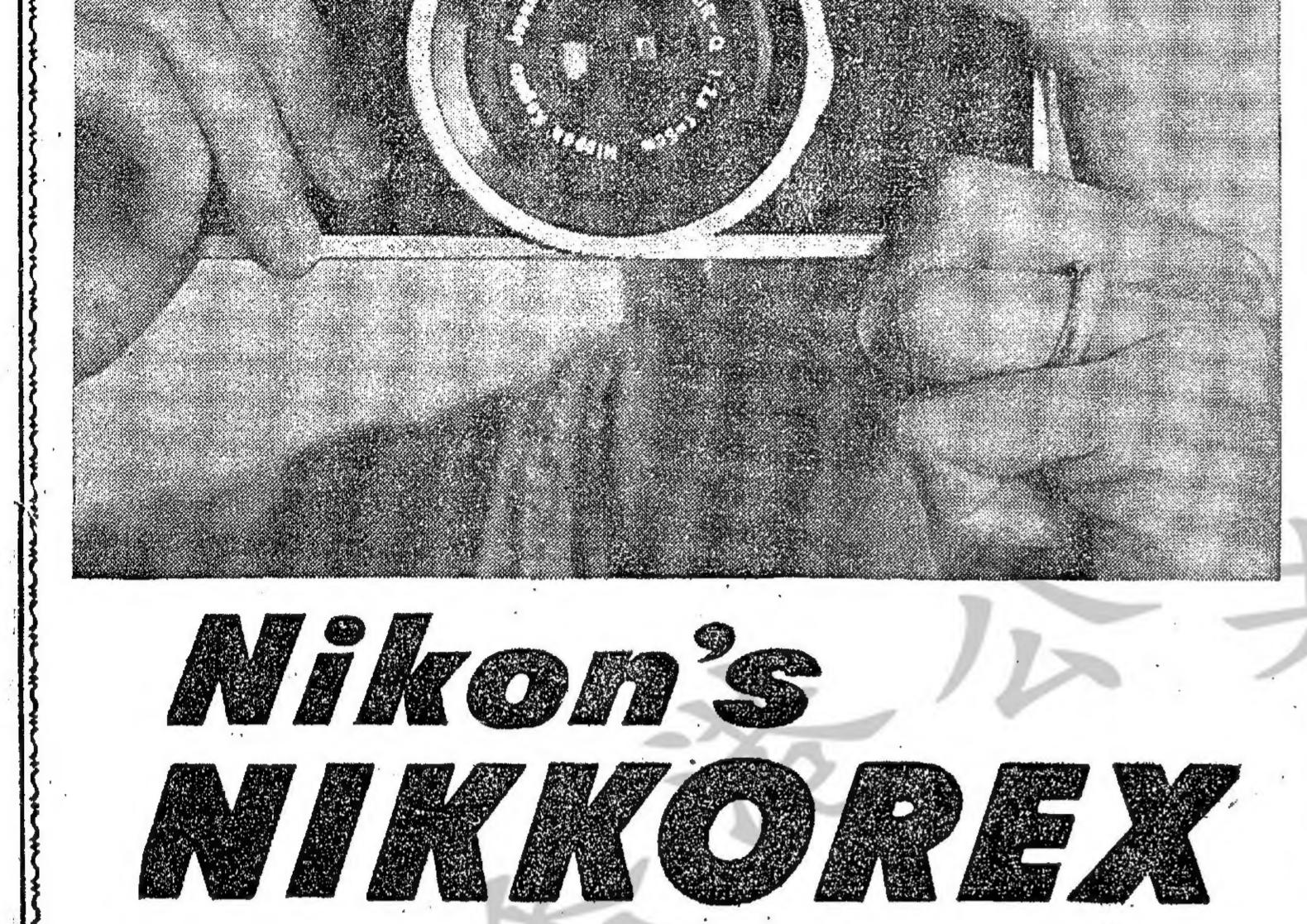


1963年最新欵式意大利名厥造

antares 凡剪報惠顧一架 軽便手提打字机 (除享受特價#269外).... 机會难逢 數量有限 總代理永通打字機行

優待學界





日七廿月六年卯癸曆夏

單鏡反光攝影機

苗,只,孫信書

總經理:石利洛洋行

會

WAH KIU YAT PO

期

結審日昨案械藏街灣海

情同表亦官法用利被能可告被指控主

哭痛陶號隊夫丈看眼放釋獲芬幗季

注题 本禁事然下淚,令在庭聽審者為 法信判處,聞愛淒鸚 痛哭,亦 悲傷,其夫立於犯人檻內,等待 悲傷,其夫立於犯人檻內,等待 悲傷,其夫立於犯人檻內,等待 之関係。

星

致裁定首被告问题人如 上午十時四十五分, 上午十時四十五分, 上午十時四十五分, 上午十時四十五分, 上午十時四十五分, 上午十時四十五分, 上午十時四十五分, 一次被告 一次被告 一次被告 一次被告

曾審属

律研問法

控制項同標

**泰** 

海

灣街

浅械案

中

出之

無 36

檶

女三

港

升

間

No.

安全 本月十三日,港島掃 大有主控,沁案稱: 大有主控,沁案稱:

**誉方訪尋紀某歸案** 張支票無法兌現

念金賻

掇或

德

堂

家

謹

" 医格有忍厥職。 言畢,判被告兩罪各入獄十年,同期更不欲港土遭人利用,作為不法之徒活動之區,為此財產之安全,與本港政府與隣邦之和睦相處,同時,財產之安全,與本港政府與隣邦之和睦相處,同時,此不予理會,所願心者,厥為本港之治安問題,市民此不予理會,所願心者,厥為本港之治安問題,市民

家人為伍,及警方抵達搜查時,被告日 等全不知情,蓋其友表示,兩皮與內拜 等全不知情,蓋其友表示,兩皮與內拜 等全不知情,蓋其友表示,兩皮與內拜 等全不知情,蓋其友表示,兩皮與內拜 就治許存故家中,同時,被告不知所存 就治許有故家中,同時,被告不知所存 與實首被告亦可能爲供人利用之「小人 與實方 與實方

所有的品,被告本其助。 以此,被告本其助。 以此,被告本其助。 以为此,被告本其助。

二此不至貫

榮恩昌

志賢堅 昊 蘭 平 馨 道培昌昌

合貼另考目中 加叁月合日一

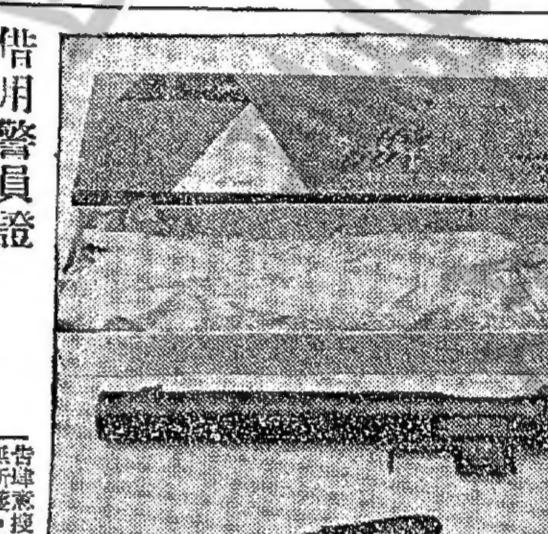
娟珍芳英屛瓊ূ

· 必須在封面上清楚 公廟附近之聖母無玷

告

納最低或任何之標及保留接,並須星出其商業登記證,築工程師辦事處案與,落標之建築及地盤圖則可向香港之建築及地盤圖則可向香港

香 港法



師

前 的近律師行啓

限 啓事 公司

台所 頭佈之股息限制,現內人門六日起,至同月十九日此人至一九日此,至同月十九日此八三年九月十九日開始派息。

副劃證明有利於本港時,本啟賦同時進行蒸溜海水之經 百股東之鄉爲清將必盡量通

B. SALMON) 護啓

(七)官塘內地段第二七三號 (七)官塘內地段第二七三號 (在)官塘內地段第二七三號 (本)官塘內地段第四三八號 底價三十四萬元正 底價三十四萬元正 底價三十四萬元正 底價三十四萬元正 底價三十四萬元正 底價三十四萬元正 底價三十四萬元正

香港

政

府

佈

一號十樓B4茲源此通告由一該實聚周(WONG KING 該實聚周(WONG KING 以為於實數個(WONG KING 以為了與性 與為了於一種與一種 以為於一種與性 與為於一種與性 啓事

CHAN LAP YICK) 华師藩世安律師行啓

香港 高等法院 為關於已故之DAVID CHARLETON MILLER與 為關於已故之DAVID CHARLETON MILLER與 基礎人應於一九六三年改產客第六宗 一九六三年改產客第六宗 一九六三年改產客第六宗 一九六三年改產客第六宗 一九六三年改產客第六宗 一九六三年改產客第六宗 一九六三年改產客第六宗 一九六三年改產客第六宗 一九六三年以產客之第一次即未次價級几本案未管 署理破產管理官 署理破產管理官 署理被產管理官

師李楚正律師行啓 等負責,特此聲明。 所1963年八月一日簽立 於1963年八月一日簽卓, 院上意之盈虧均由陳 於1963年八月一日簽卓 時與何家卓自賴退出 時,除由何家卓自賴退出 時,除由何家卓自賴退出 

璐

香港高等法院 深閣於已故之ALFRED PANDELY PATTISON館寓居香 東亜銀行大厦七〇一室以A. P. PATTISON館寓居香 名義經商事

合

類話:三五七五〇 通訊處:中建大厦725室

一部を作用一部と情報人應於一九六三年八月三十一日前到破産管理官署登記一部と情報人應於一九六三年八月三十一日前到破産管理官署登記一部の不能参與此次擬遺債款此告一番を持て、一部の本の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一目前の、一部の、一部の、一目前の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一部の、一のの、一のの、一のの、一のの、のの、のの、のの、</li

總商會

副會長何澤生會 長梁樹堅

章第二段之規定 以下稱出頂人)自顯將其在 以下稱出頂人)自顯將其在 以下稱出頂人)自顯將其在 以下稱出頂人)自顯將其在 以下稱出頂人)自顯將其在 是此通告後一個月交易承頂 以下稱出頂人)的顯將其在

(一)九龍內地段第八一五八號 (一)九龍內地段第八一五八號 (一)九龍內地段第八一五八號 (座落九龍達之路附近) 面積約計五千八百四十八平方尺 底價三十萬元正 (三)新九龍內地段第四五三一號 底價三十萬元正 (座落九龍達之路附近) 面積約計一萬二百六十八平方尺 限作住宅用途 底價三十萬元正 (座落九龍達之路附近) 面積約計一萬二百六十八平方尺 限作住宅用途 底價三十萬一號一五二二一號 (座落九龍達之路附近) 面積約計一萬二百六十八平方尺 限作住宅用途 底價三十四萬元正

(五)新九龍內地段第四五三四號 (五)新九龍內地段第四五三四號 (重積約計一萬一千六百三十平方尺 區價三十四萬元正

(六)官塘內地段第二十二號(本)官塘內地段第二十一百六十平方尺面積約計一萬一千一百六十平方尺。底價三十五萬元正

律彙編

ission

行繼獲利爲倘王醫註由診社

醫續准得私非持生

心男子歸案。(到) 以,乃向警方報案。 購買收音機三千七日,一男子向中選問

以資紀念 撥充聖工 如蒙賜 賻或贈花圈

堂家

的。建。利

宗常和各解務 複熟體位士衛 心心。董的生



公司

泰 一 奠

重

報解出版日

港

彙編

PREACHING EACH NIGHT BY MISSIONARY FROM SINGAPORE IRA RICE JR.

由星架坡來港的米養立牧師主講 SERMON TOPICS 講題

Why we Believe in God 爲何我們相信上帝?

Why we Believe The Bible is God's word 爲何我們相信聖經乃是上帝的道? The Three Dispensations of God's will To man 三個時期乃是上帝對人的意旨。

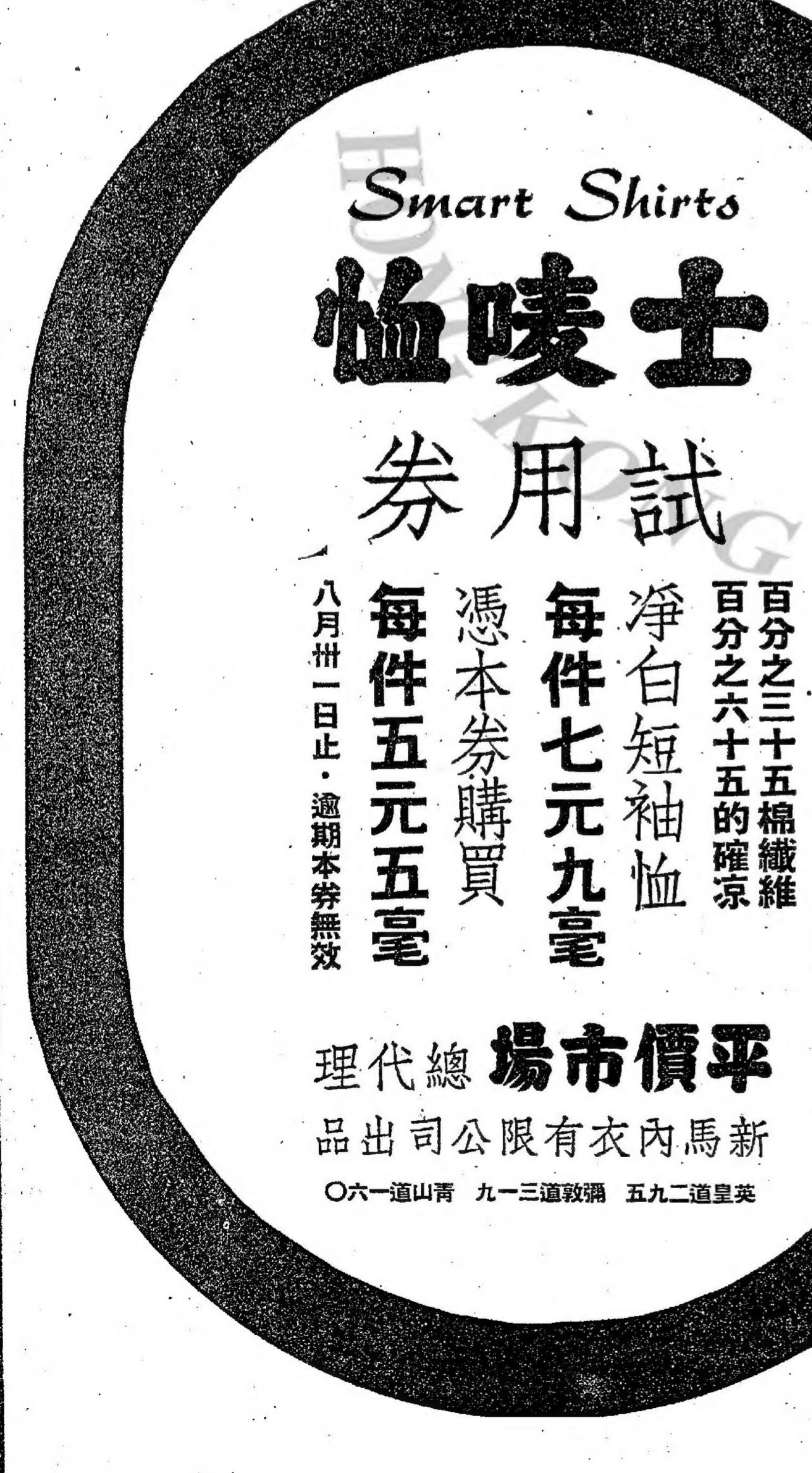
The Nature, Pre-existence & Eternal
耶穌基督的永恒目的乃是自有的本性
Purpose of Jesus Christ. Why we Believe Jesus Christ is the son of God 爲何我們相信耶穌基督是上帝的兒子? Christians are Governed by the great commission 基督徒負有重大使命。

Establishmenthof the Kingdom of God. 天國的建立。

THIS MEETING WILL TAKE PLACE EACH NIGHT AT IA KAM PING RD. N. P. 每晚在本港北角錦屛道一號地下舉行 士 EVERY ONE WELCOME

TIME 8 \* 30 O'CLOCK 下午入時半 人月十八日至八月廿四日

DATE AUG. 18-AUG. 24



• 八月十六日至九月五日

·摩利臣金筆

·櫻花牌臘筆

• 獅嘜事務用品

·飛龍繪畫用具

多貿多送,永不落空。

請趁着空閒的暑假,準備好新學期的用品!

期內凡光顧文房用品滿五元者,奉送禮品一份,

季末満貨廉價站公

。斑馬牌原子筆

同學們:

## 效能最高·確保安全



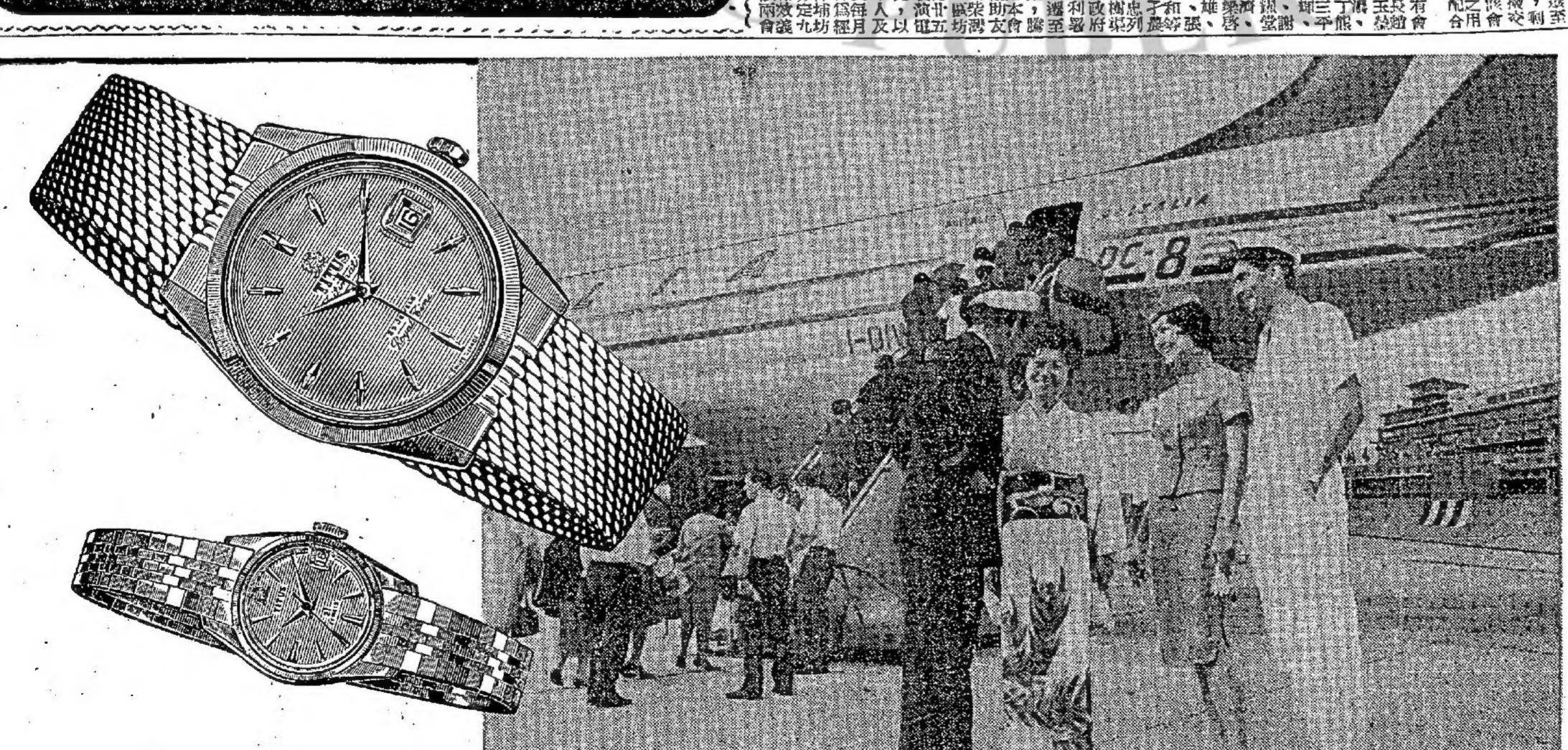
閣下於選購汽車時,必須以安全性能最高者 為標準請試驗其加速力,制動器行車之爭思 交特别對於有關安全之設備,至為重要。 平治汽車構造特良,優點獨多、對於安全方面 之設計配備最為可靠足責信賴欲請惠臨參 認試率便知其優異獨特,不同凡响。



平治汽車

總代理:仁平行 香港布填道崇明大厦 電話:七七七二五一







TITUS

為全球提供 最準確時刻!

鐵達時表時約節目——飛機到建及起航時間 於多日上午及晚上八時十五分在各港商業廣播電台(英文台)播出,萬草時收藏

瑞士名表「鐵達時」配有 INCABLOC 避發器。SOLFIX擺 盤。SOLFLEX紫條故而計時準 礁分秒不差品質優良,默式 新穎真金字面,日日如新,

WRL 2043

瑞士名廠

総代理: 路士 利 洋行

將提堂

借豐豐

餘層短期續開投

· 公開拍駁(基) 一位方呎的道些官

界

居民

風準備

層

日華報節

員職部各及事監理出選利順 作合強加會商灣荃問訪前會

飛暴

部六公分,被判入禄雨年。 郷門前,嚴有海洛英廿五小句 姓本月六日,在有箕灣區公庭 取、住石硤尾徙置區 M座。一 該婦名所容、四十歳、報羅

申









(右)、白露明(大百露明、大家院片至



營經宜適樓二 款付期分 金革街二號至十號 電船..703149

九龍上海街三七八號 電話:850340·844160

九龍廟樹二式三號 電話:846785·33274/

地盆辦事廠、電話:800373

**治**購穩:

位•

(英京戤院對面)

紐約,巴黎,東京,曼谷一 遂在天涯近在咫尺! 怡和有限公司航空放 避部乃毋界各大航空 公司代理、壓釬来積慮 豐富経驗為顧客解決 一切有関旅遊之問題, 使餘在最迅速之時間 内抵達目的地,而飽享 放途之優羡風光.

怡和有限公司 航空旅遊部

英國海外航空公司 澳洲航空公司

歷山大厦 電話:三五一一(日) 三五一一二個 (廿四小時服務)



为为一贯, 本别墅辨辛寒.



बिहार 38501 31632 23064 23498

談港過使大越駐任卸美

傷

"商黨中心 ·交通方便 官擔協和掛 。池縣旺藏 ·定價廉宜

每尺只售事42。元 治難處 香港皇后大道中六十五號二档 電話:36614,38140 香港皇后大道中大原行 713 室 逸结: 21985,25827

國眾航空公司近採用空運貨物定位 辦法以来已逾十五萬公斤貨物依期運 出無阻故委托國泰統機承運貨物保證

能獲取厚利. 貴客賜顧請與各空運波

國無稱望公司

水仁大厦·電話:二六六四六/九·啟德發塔·電話:八二0二一·內線三三一題

行社或逕洽

尚有164年

已建至一樓

昌利建築有限公司 电站:770477·777277-9 協 成 行 电台:25023 36741

交通方使

廠造織生大

魏六十四道渠水角旺

二四六七〇八:話電

FOR THE BEST THE STATE OF THE STATION OF THE STAT 爲提高辦事效率,由最高 的技術和最新設備的工廠, 創出物美價廉的商品,爲 大家服務之文具總滙……

> Shauckelle Healter ※ 没有印台••••OK•••-蓋印又快又美!

不用印台,就可以連繼蓋印500,000次 顔色→紅・藍・黒三種

日本・名古屋 鯱旗工業株式會社 出品 香港總代理 林 略

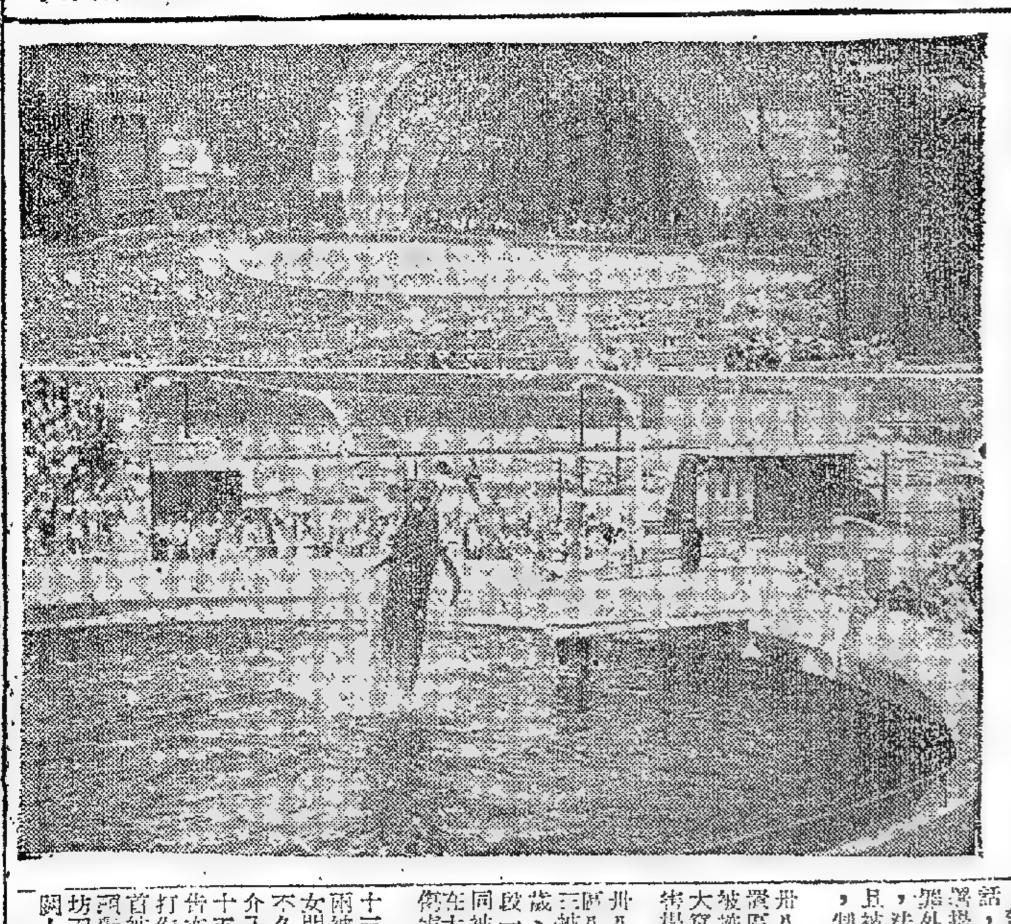
\* Black

\*Red

國泰】就空公司

Stamper.

香



武勋事小女兒因

一個歷史性的日子



## 元三八年八月十二日 一九六三年八月十二日

法國航空公司首次自香港飛往巴黎

一九三八年八月十二日、法航之摩倫氏駕機自香港 起飛載客十人飛機爲迪華田 338 型裝有 HISPANO-SUIZA引擎三具驚人飛行時速 180英哩那是法航自 香港至巴黎的歷史性首次飛行.

法航馬去馬航空零中精力充沛之少壯熟手今天法 航仍站在進步之前端以波音707機使香港與巴黎 及歐洲其他各地連繫飛行時速 600英哩。

## 更舒適之旅行

法航在各方面不斷精益求精,同時開心旅客之舒適 務使達到最高水準當你乘搭法航班機旅行時,早在 你出發之前,你已受到最佳之服務,至於在飛行中甚 至降落之後你時時受殷謹招待請盡量利用法航之 種種設備種種供献旅行必搭法航法航是達途飛行 之專家。

欲知其他任何詳情請詢各旅行社或



飛行時速約600哩 **裁容110人至130人** 

## 因原說父老書遺



PRESS-BUTTON

Intercommunication

HIEMENS.G.C.

穿攀全球的只任C电影频

造者為適應商業上之兩

要将内線電影線不断

的改良粉束塩层進

**氨不論各席字間** 

互威货倉等一

按版後當

威農共利

無窮,其效

造之仮良

祸谷界所

領許現特

為各場普遍

世認識證即電

本公司詢問當如

其的键不同克响.

總代理: 天祥泽行

BOSCH

七十七年老字簿 專劃各款汽車用品

> 火咀 電池

波殊正厭 經驗豐富 品質優良 全球採用

閣下購買汽車用品時

請指定

德國「波殊」正厭 港九各大零售商均代售

総經理:捷成洋行 電話: 三五三六一











原味香醇

總代理:永安有限公司 各大洋酒店均有代售

**薬刺師公會** 

歌宴醫務總監麥敬時 處人員 處人員 一題人員 一題人員

**全越酒歌** 

双大華學校校長釋文珠, 於一名,三年被四名, 於一名,

運動

**月六十月八年三六九一曆公年二十五國民華中** 港

## 港 間 信 督昨 **週後擧行** 天接受

**拉拉斯的** 

參觀淸水戀道水 九

氯

,口脈 日稅精四呎,上條史,坐落彩

哲明及, 排之所



(抗力,不能制服例 原介之「安那炎質的 原介之「安那炎質的







覤

香 意 7報母八百 纝



告十午四時午上二上一 每時三下至二午時午時 月至時午四時十至十<del>年</del>

療計月時 所,第半 時時,二 一是五下一時 至至星下 下七期午

五分

内足一节 • 期個下 午時一五 每六**星午** 星上排五 **押午三時** 四九上。 午节九 一時

七,、時 帝三星神 ,期、七 母正工時 三午午 上四五 午時時 十平至 時六七 至時時

九時 時至 华七 季時十0 二時半

~ 期時午上半 - 了四年正三 • 下七時三 門五.

時

時時時 至至• 二--二华至 時時時 0 十 \_\_\_ 平0至 二時 四時 初

下五二 時九號 , 時,

下至星

電話:七七三一三一號 一、指導節制生育問題 二、指導解決難孕問題 一、指導解決難孕問題 香港區 香港區 一、指導解決難孕問題 一、指導所及時間如下:

MG ASSOCIATIV

庭

香

曾

港

Kel 

頁四第張三

得

疾痛瘪一一

熱間種 帶日瘧 瘧症 與近

是一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一。 一

\_\_\_

四六

期出版

國婦



停

無點

對教育

校校監任

用

事權力

F

心间

方多,省 同平同立

**,只得** 





集」於后: 「等新樓雅集」、「 「等新樓雅集」、「

「社友唱動」、「端午

甘霖續降人人廢,沒得海難求情若渴;沒

· 游苑蹑耀屄水荒 • 滂沱縣至寡如狂 •

二零九兩期合刊

久旱遇雨

黎本立

九·天涯何字苟生全— 二·汉見翠山草木鮮。 一章·横江簑影引飾船。

何時解實災?

苦旱不寐

同欽歐 陳希提

陳菊坡

· 和撒人似難。 · 和然殊白鐘。 · 和然殊白鐘。

白

· 清海河遊窩。 · 流海河河湾。 · 流河河河湾。

**幾時寝?** 

广,雅集西園盡彦英◆

鄭君佩

,居然抛玉得精英•

陳桐音

陳希農

勝雨玉同珠。如君網川圖。

· 紫澍蒼生澤沛濟 • 蛟龍得爾專揚層 •

**雷熙忽浜于峰雨,花氣渾如百和香凶歲人人憂早魃,苍生引領待商羊** 

黎國偉

(前題)

曾顯揚

. . . .

蘇樹聲

, 晚將獨棋穫萬鐘。 , 桃筅檀枕得惺忪。 , 那許山君起伏龍。 謝國安

之久學消餘盡, 公案寬調李候; 公未有荷鋤地; 四黨風多爽朗, (快知時雨, · 為國來解醉一勝 • ,收穫可無盈袖香 • ,收穫可無盈袖香 • . · 海角同沾潤物心• · 油然雲脚滿山陰•

謝應拯

高図

柯丙



400

一人二七十八八十九八十九〇三四七九 大人一七一 七五七四五六五一 七五五五七五二 七七五四二七五二 七七五四三

比零郭錦



英脊排壁

(本月廿八起展出大會堂八樓) 海門與於人民 (本月廿八起展出大會堂八樓) 海門與於 (本月世八起 ) 一次 (本月廿八起 ) 一十五 (本月廿八起 ) 一十五 (本月廿八起 ) 一次 (本月廿八起 ) 一次 (本月十五日 ) 一十五 (本月 ) 一十五 (本月十五日 ) 一十五 (本月 ) 一十五 (本月

光経療の一般に変数を表する。



重要

學講義

下字,念明明智必谓 连续無明乃一至四要 性的無明乃一至四要 性的無明乃一至四要 性的無明乃一至四要 是明河,能打破中間 之则河,能打破中間 

偈

高

八第一周 地区彩色清製片 小白菜

演碧血

金釵

僑晚

報龍

鳳

公司

枕邊驚魂

電影欣賞

影史首次大

露

納粹黨殺

人工廠

四四

有

盟盟

## 日六十月八年三六九一茂公年二十五國民歌中 傳 單







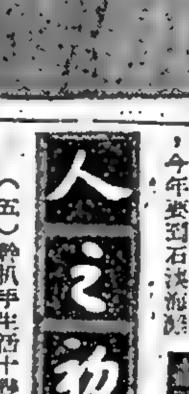


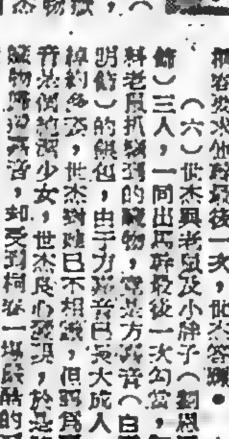


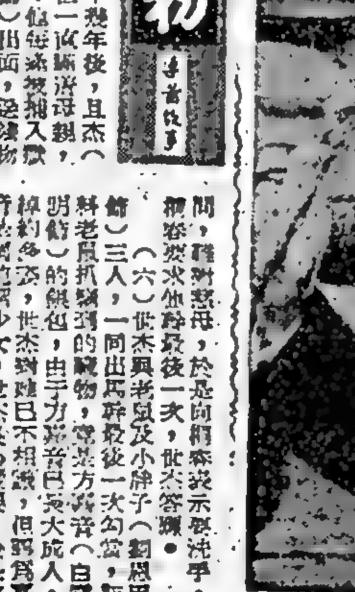


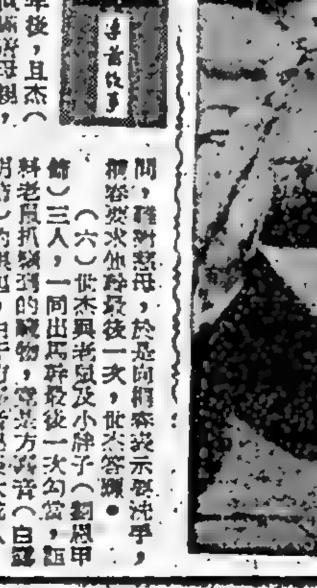


























# 唐

爾雷亞

招

生

陳氏教育基金資助英文中小學及中文小學學生六佰名,進 入指定九龍區設備完善師資優良之學校攻讀,凡家境清貧 者,均可申請資助。 陳氏教育基金助學金申請表

學生姓名

通訊地址

家長姓名

家人庭口

每收月入

英空中小學 申請攻讀班級

剪此表寄香港郵箱13413號

八月廿五日截止申請

EDWARDS COLLEGE

## 愛德華英文書院

每班由宗教人士捐助學金八名

招中一至中三,小學各級及幼稚園生

期:八月廿二日上午九時

英文書院

英專夜校:P.4至F.5(初學班至會考班)

學

各科已於本月

附設英專夜校新班招生

試期:八月二十一日下午二時半

校址:第三街一〇三號

道同照石揚榮垣

洛克道154—164號

僑光英文書院 中學 F.1—F.4 收級 小學 P.4—P.6

(憑升中證得冤試入F.1) 中文部招:中學、小學、幼稚園新生

名:即日起至考試前一日止

監督兼校長 潘宗堯

新藝線

名譽顧問 李少峯神父

校四曲名唱主播自





(B)經驗教師 (D)畢業生可保送入本港著名學校攻讀

校董 胡百富









百百百

納女子曬可





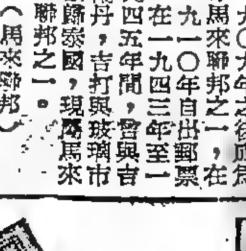
















東京股票市版力欠近升又跌走勢頗波



S CULTURAL PERTINAL

曾

跟林肯談

話的

老

黑



的

馬

票

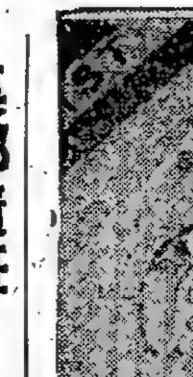


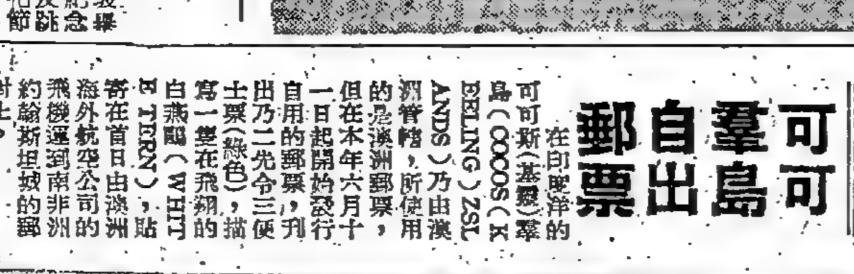














(封日首票郵島群(靈基)斯可可)

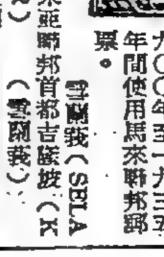


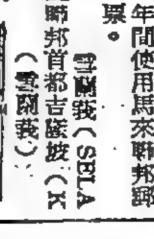


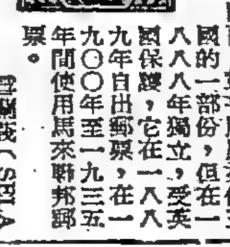








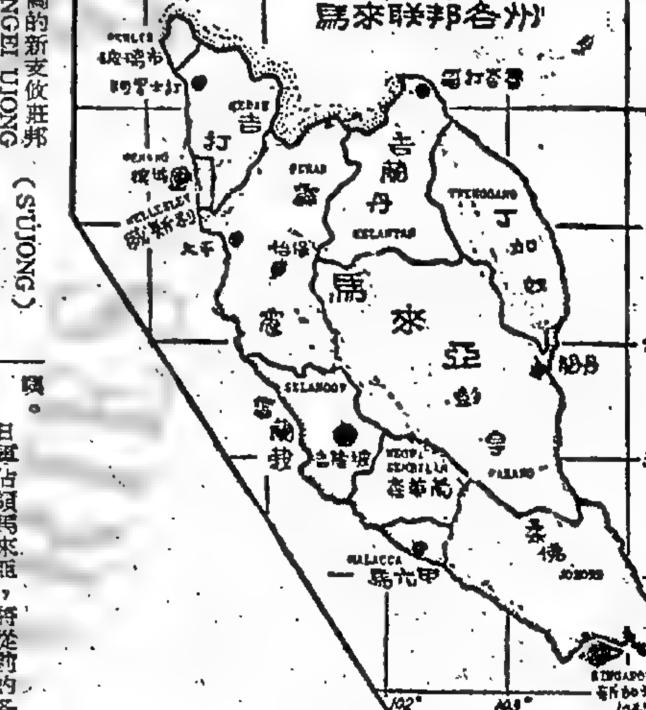






















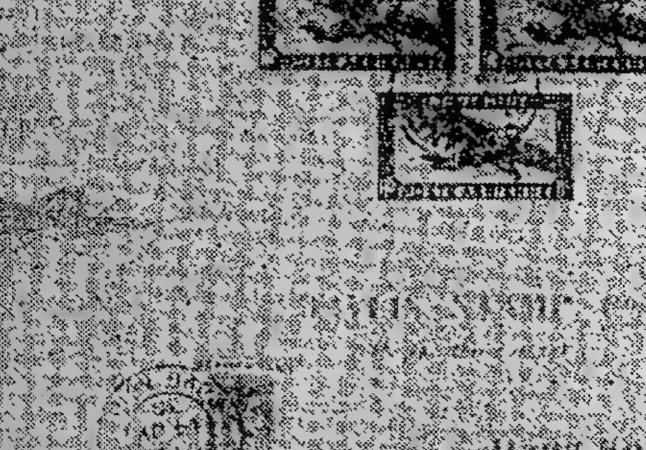






法港飛航

年



優りへ尼十

(角:水牛母)

八份; ; 十三十 百五十九

**副委員會於七月卅一日上午九時至稲牛縣港將漸告囘增,但牛隻出口值得關滬者,麼為廣梠對外貿易局圧頗為注題。** 望期予寄配分匯官般一對意注頗商口出 增回貨來後今味意價匯結口出隻牛低降

值匯幣港行銀匯外港本 国力 

變不住企時暫能可後今 能可無非低調值匯幣港

息拆業同行銀

一、大五七元子,五元第一八二〇八章一九九C八致。布置斯人。目有逐基署棉安格棉赤 支四鳥〇〇,八海元十坦。元〇,元〇章〇〇秒〇定 布,粗印括翼是,坦高,十售照些 赤六一元元统七戰,六十 ,元四,元七元元六元, 廠圖的度倒到之對粗,因二。半秒 年〇元, 一年〇元 一年〇形 一年〇形 一年〇形 一年〇形 一大百零一打(總值一六百零一打(總值)方五十七元),比一六百零一打(總值一六百二十二元),比一六百零一打(總值 加百分之二十二次,增加百分之二十二次,则減少了

應

價

HIE

恒住

六百萬打少棉百五元八百織 二萬零了七期粮美千五三共十爲值國 四千萬違二四八,

〇六四一七三五五〇三三八九七二三八六八一〇二 こかんの七章の一章人言四七次の五五五次のの

元諍

, \* O. o.

:過四

五百萬股刀次折



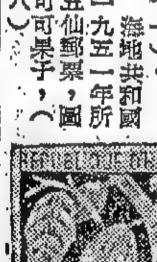


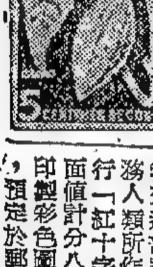




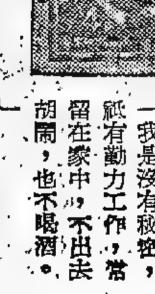




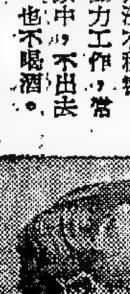








胺





報 折八者讀

報日僑單號○意查道活事荷

局掛大各



海外証券投資有限公司 **徳成大庾1007室 電話: 31995** 

當地

専員

賣買盆大上市糖食

包干特台。元三低改担每價牌糖煉種四古太 。跌報幅巨告俱糖原美英。元六十五拆担每

接

(西名)

ANSHUN

BOGOTA

CHANDA

CHEFOO

ELIN HOPE

FRIESLAND

FRANKFURT

PENGNING

PAKHOI

KYOYU MARU

PRES HOOVER

PROMINENT

TAI POO SEK

TAI POO LOY

WAIWERANG

TJIWANGI

MOGAMISAN MARU

BI

(额籍)(船名)

英 珍

夾 逻

徳 快

英则

安

丹保萬證

以伊都合

奕 菲士関

日協雄丸

日 發上山丸

芝萬宜

山篋丸

預

附星銷卸

美洲西洋

波斯湾巴

淡西星洲

**严**国京英

庇能星洲

小吕宋

通羅菲島

紅西蘭

形型形器实

(野名)

日合丸

大寶康

NICHIREI MARU

类文艺物統P. PRES MAGSAYSAY羅省三港)

PO HANG

模利馬士基TREIN MAEKSK

平 STAR PINK

利是碧琪 KRISTIN BAKKR

FT FERNGATE

TAI POO HONG

鄒油馬士基IARS MAERSK

海倫證土 HELEN LYKES

平安丸 HRIAN MARU

RUYS

生 HOSANG

**崎 NAGASAKI** 

多資馬上基TORBEN MAERSK

快樂衛王 HAPPY MARINER

里 般 绒 CITY OF RIPON

HERVAR

CATHAY

九髓灣 KOWLOON BAY

利高達 NEGOSTAR

迪 EDDA

天 榮 丸 TENI MARU

新利華和 SUNNYVILLE

金 MUI KIM

林 將 革 GENERAL LIM

柯朱贴丘丸 OREGON MARU

英露士 MILOS

距 範 轫 AMELIA

邊爾維土 BENNEVIS

羅士選 ROGGEVEEN

安地洛加士ANTILOCHUS

文 HAVMANN

加西亞統統P、PRES GARCIA

安納地馬士基ANETTE MAERK

列治門丸 RICHMOON MARU

ROEPAT

生 HANGSANG

始 EASTERN ROVER

MEITOKU MARU

三鷹丸 MITAKA MARD

與 HAI HING

和 RANEE

WA MUKHO

伊利馬克士EURYMACHURS

= SZECHUEN

明 HAIMENG

LAERTES

new trh hu

HAI MENG

LILY NIELSEN

KUNISHIMA MARU

日 骐 丸 NISSEI MARU

蘇森土丸 SUEZ MARU

松安丸 SHOAN MARU

距換利加丸AMERICA MARU

新復和

和 路 順

THE GOLDEN BEAR

HOI WONG

JAPAN MAIL

DENBIGHSHIRE

STR OF GUJARAT

YAMAHARU MARU

岩島力,WAKASHIMA MARU 印度星测

力 VAN NECK ......

称露丸 PERU MARU

茂林巴士 MELAMPUS

获

山麥丸

域 SHAVIT

多利多 TOREADOR

(日期)(公司)

(鉛名)

覆 高 達

花士蘭

芝

南西脸土 NANCY LYKES

PO HANG

BOGOTA

愛事合 ELIN HOPF

海倫證土 HELEN LYKES

協 她 丸 KYOYU MARU

TRANKFURT

FRIESLAND

PROMINENT

麥賽獎納統P.PRES MAGSAYSAY小呂宋

KRISTIN BAKKE

HAPPY MARINER

OREGON MARU

NICHIREI MARU

WAKASHIMA MARU

山 學 丸 YAMAHARU MARU 三溜市羅

TENEI MARU

STE GUJARET

BENGLOE

SHAVIT

崎 NAGASAKI

TOREADOR

TJIWANGI

CHEFOO

STAR PINK

NEGOSTAR

日本鄭 JAPAN MAIL

升

天 榮 丸

274

海

多利順

7

RUYS

九 館 醚 KOWLOON BAY

林將軍 GENERAL LIM

美林巴士 MELAMPUS

多賓馬土基TORBEN MSK

EDDA

大資 展 TAI POO HONG

丹碧些亚 DENBIGHSHIRE

三 陸 丸 MITAKA MARU

大韻山 TAI LUNG SHAN

島 HOI WONG

加西亞線統P. PRES GARCIA

絲緊馬士克SVEND MARRSK

III SZECHUEN

性 HOSANG

HERVAR

RANEE

TIJUCA

MUKHO

力 VAN NECK

明 德 丸 MEITOKU MARU

亚美利加丸AMERICA MARU

筲箕灘 SHAUKIWAN

日 朝 丸 NISSRI MARU

松 安 丸 SHOAN MARU

藍路土丸 SUEZ MARU

龍樂 和 AMELIA

與 HAI HING

邊爾維土 BENNEVIS

多利順 | 大夜石 TAI POO SEK

雄 EASTERN ROVER

一秘 露 丸 PERU MARU

安納馬士基ANETTE MSK

会 熊 GOLDEN BEAR

新印華利 SUNNYVILLE

CATHAY

SOUDAN

MOGAMISAN MARU

YAMATAKA MARU

一"SUEZ MARU" 八八月廿一日酉"廿二日啓行 州南美洲各埠 九月入日到 九日啓行

一凯航儒事

(日間)(公司)

網

溵

統

預

湖地可中美

羅省紐約

播省紙約

羅省紐約

星印盂質

星洲印尼

小呂宋

羅省紐約

加勒比海

西貫金邊

日本

小呂朱

星洲庇朗

星洲南西非

羅省紐約

超省紐約

冲閥日英

計質用卡

墨庇仰吉打

星庇可倫坡

溫哥亞

西質里美洲

开七每一 跌分磅號·

日膠,月

"M.M.DANT",编译题省三举世

九月十九日到達三藩市九月十四日到達羅省八月廿八日到港收貨開行

八月廿二日到達温高華八月廿二日到達温高華路及降關等增,路及降關等增,路及降關等增,

香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司護啓資務部驅經興周啓奎閏話三五二壹四接世四號分機

往 人月廿一日落貨 八月二十日路行

个 行 電話:43840 442058 大厦電話三五式式大菜人 大厦電話三五式式大菜人

**運程・途経日本** 直在・檀香山・三 八月廿八日開 三藩市

克利夫蘭總統 。 S. P.R.P.SIDENT CLEVELAND 宣任:羅省,紐約,費 宣任:羅省,紐約,費

臣





答

童

下午—時半

經坪洲梅窩 下午五時正由上環開經香港行 下午五時四十五分 下午七時正 下午人時二十分

(逢星期日、星期二、四、六及公衆假期加開)

上午九時正 △上午九時十分 上午十一時正 下午一時四十五分

下午三時正 下午四時正 下午五時三十分 下午七時正 下午八時半

上午分時正 下午一時四十五分

下午五時半 下午七時正

(逢星期日改開上午七時卅分)

下午七時五十五分

經較流灣、赤涇、大坦、

索罟灣返上複威利麻街 上午八時十五分上午十一時午

## 高



車爺老天熟



**伦伊姆三中**不

非合宜東 下午七時五分 下华北部 下午七時一刻

菲航

代中约八中不

献巨大偉前空壇影



天文電池

という。



WEATHER! TE

EHP. 9000 STB

大生織造廠

經售

思馬金九龍電燈公司等大机構连用

牌/經濟耐用

酒莊 有 門 門 相 門 品 門 相 門 品

名大電器行均售 結代证。 聯友海軍有限公司 九柱太子は152岁A-D 電路,810851 香港營茅部地頭山道 9号 衛路 777521

廣類

頁三第張七第

90號 快将完 分層出 分層出 到 316室 1316室 1316室 1316室 1316室 1316室 1962年新到原始

行車皇英黨

買

**自** 益

**动具有水色的** 

工作安基

数过接全

宴客

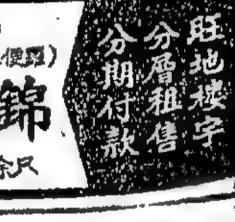
用

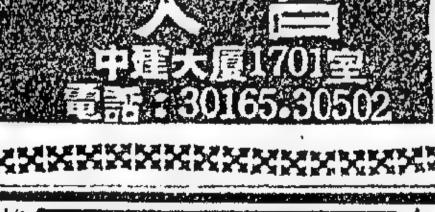
F尼詩道三三六號

廣源來 無作製 多式款 一第港全稱敢

較比觀参迎歐

牌 上 等 線 彩 機 關 槍 牌



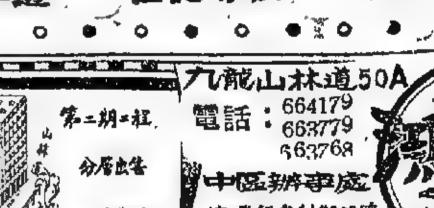


九龍弥软道 482 铁-484 轨

鴻福大厦 256数-562数

香港莊士镇道。 164號-176號

九龍山林道



八三零

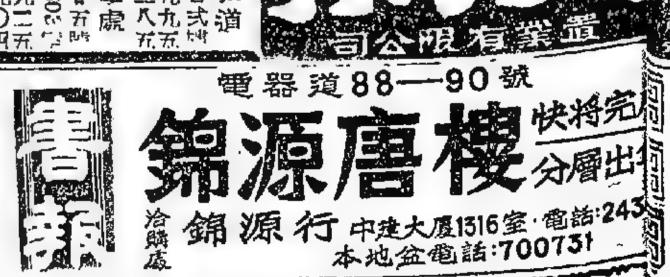


廣 尚 有

變

皆家學裔 合庭校行 實個社工 爾人
屬

出版報



電器道88—90號

石 珠

- 〇語

〇四



一費廉が

一般地一类:,,悄里十,背徐则一致,一,片分來,,來卒,

Geberale Gebrale Gebrale Gebrale Gebrale Gebrale 李麗華

國民中華

臨和早,定行大

日六十月八年三六九一曆公年二十五國民華中

魯第

村

凊

洒

河

深

我。我倘署男 們一和若作于



智為

美

**種機起顯揚。仰頭看** 「秋風入窗裏,

醉人的音樂節目預告

(八月十七晚十時三刻播出)

G'SCHICHTEN AUS DEM WIENERWALD (J.STRAUSS)

POLONAISE SROM "ENGENE ONEGIN" (TCHAI KORSKY)

CBS ML5247

CAPITOL T10217

DECCA LXT 5451

DGG LPEM 19023

ENTRE RL 8015

WESTMINSTER SWN 18004

1. MORNING NOON AND NIGHT IN VIENNA (SUPPE)

FANTAISIE IMPROMTU (CHOPIN)

唱片編號

唱片線號

唱片編號

唱片編號

唱片線號

唱片編號

WO DIE ZITRONEN BLUH'N ( J.STRAUSS )

NOCURNE IN C SHARP MINOR (CHOPIN-)

VOCALISE (RACHMANINOV.)

PRAYER (BLOCH)

THE END OF THE WORLD SAY WONDERFUL THINGS

、時半播

四時十五分

四時四十五分

第四週(八月十九至廿三日)時間表 《八月十九日》 三、附、三、(日一廿月八) (八月廿三日) 展期二 (八月二十日) **愛用中文術語第三講** (由陳步偉撰講) 實用中文術語第四講 (由陳步煒撰講) 考期中文證物介紹 中國歷朝建制第八語 为明 清 (由陳弓撰講) 中國嚴朝建制 應用文研究(由英朝雄撰講) (由陳弓撰講) 科學特寫「磁和電」 「閩南絲竹」 「閩南縣竹」 醋子合獎·◆秋江期 **諸于合案:**打掃門 「我使大自然」 鐵甲將軍 「我愛大自然」 陸地上的巨無羁 現代作家。史特拉云斯 (由陳惠民主持) (由陳惠民主持) (由度景文撰譯) (由成果交換譯)

「各曲件段話詩人」 **介紹英國詩人:**歌和 (由答德根主編)

「名曲件政話詩人」 介紹英國詩人:歐州為

(由陳思民主持) 「名曲件訳話詩 介紹英國詩人:

十八晚九時三刻播出 美夜總會跳舞音樂

SUMMER HOLIDAY TONY & D'PIONEERS COME JEZEBEL RONNIE WHERE THE RIO DE ROSA FLOWS TITO 以上全部節目,隨時約卅分鐘,俱是歐西流行歌曲,由歐陽整德主持潛

WELLER CLEAR CLEAR

華民國

台教新字第

模規













司公限有行生耀 四一五四Ot:話電統二世至十二漢皇英

器電庭家廠名。機衣洗動白。機視電款新購選觀參迎歡·應供貨新備常程工小大裝承。關聯理修家專